



OBSERVATOIRE DES MINES
MONITOR DE MINAS TERRESTRES
МИННЫЙ МОНИТОР
مرصد الألغام الأرضية

Contact Landmine Monitor:
Tel. +1-613-241-3777
lm@icbl.org
www.icbl.org/lm

EDITORIAL BOARD

Lead agency:

MINES ACTION CANADA
1502-1 Nicholas Street
Ottawa, ON K1N 7B7
Canada
Tel. +1-613-241-3777
Fax +1-613-244-3410
jackie@minesactioncanada.org
www.minesactioncanada.org

Ban policy:

HUMAN RIGHTS WATCH
landmine@hrw.org
www.hrw.org

LANDMINE ACTION
info@landmineaction.org
www.landmineaction.org

Mine action:

NORWEGIAN PEOPLE'S AID
stuart@icbl.org
www.npaid.org

Casualties, risk education and victim assistance:

HANDICAP INTERNATIONAL
policy.unit@handicap.be
www.handicapinternational.be

ЗАПРЕЩЕНО К ПУБЛИКАЦИИ ДО 12 НОЯБРЯ 2009 г., 10:30 ПО ГРИНВИЧУ,

ДОГОВОР О ЗАПРЕТЕ НАЗЕМНЫХ МИН РАБОТАЕТ, РУКИ-НОГИ-ЖИЗНИ ЦЕЛЫ.

Согласно выпущенному сегодня Докладу *Landmine Monitor* за 2009г.

ЖЕНЕВА, 12 Ноября 2009 – С тех пор как десять лет назад вступил в силу Договор о Запрете Мин от 1997 года, удалось достигнуть существенных результатов в борьбе с противопехотными минами, однако еще многое нужно сделать, согласно докладу *Landmine Monitor* за 2009год, выпущенному сегодня в ООН Международной Кампанией за запрет наземных мин под девизом «*Навстречу миру, свободному от мин*».

Использование, производство и торговля противопехотными минами в мире резко сократилось. Около 3 200 км² территории было очищено от мин и взрывоопасных пережитков войны (ВПВ), а ежегодное количество новых жертв существенно уменьшилось. В 2008 году произошло 5 197 несчастных случаев. Однако еще осталось много задач, более 70 государств до сих пор страдают от мин, а помощь жертвам, выжившим после взрыва мин, оказывается гораздо в меньшем объеме, чем они в ней нуждаются.

«Закон против использования мин уверенно начинает действовать», - заявил Стив Гус (Steve Goose) из организации «Human Rights Watch», редактор доклада *Landmine Monitor* по политике запрета мин, - «Противопехотные мины во всем мире заклеены позором как неприемлемое оружие, в том числе и странами, не присоединившимися к Договору о Запрете Мин». Восемьдесят процентов стран всего мира присоединились к Договору о запрете мин. Тридцать девять стран – включая Индию, Китай, Пакистан, Россию и США – еще не присоединились к договору, однако большинство из них де-факто выполняют ключевые положения договора. На протяжении последних лет Мьянма и Россия остаются единственными странами, все еще использующими противопехотные мины. Использование таких мин негосударственными вооруженными формированиями сократилось с 19 стран в 2001 году до семи в 2008 г.

Производство сократилось: 38 стран формально приостановили производство, остаются лишь 13 стран потенциальных производителей. С 1999 года не была замечена торговля минами между государствами. На протяжении последнего десятилетия глобальная торговля противопехотными минами состояла только из незаконных и неподтвержденных продаж на низком уровне.

За последнее десятилетие страны-участники уничтожили запас из 44 миллионов противопехотных мин. Индонезия, Кувейт и Эфиопия завершили уничтожение запасов в 2008-2009 годах. В то время как 86 стран-участников уже провели уничтожение своего запаса мин, три страны – Беларусь, Греция и Турция – не уложились в срок, не уничтожив запас своих мин до 2008 года, что на ноябрь 2009 года продолжает являться серьезным нарушением условий Договора с их стороны.



Landmine Monitor is a program of the International Campaign to Ban Landmines, 1997 Nobel Peace Prize Laureate, and also provides research and monitoring for the Cluster Munition Coalition.

Начиная с 1999 года, операции по расчистке спасли миллионы жизней, обезвредив свыше 2,2 миллионов заложенных противопехотных мин, 250 000 противотранспортных мин и 17 миллионов ВПВ на территории в два раза превышающей территорию Лондона (3 200км²) в 90 странах и территориях. В 2008 году в рамках программ по борьбе с минами удалось очистить территорию размером с Брюссель (160км²), что является наивысшим результатом по очистке территории, когда-либо зафиксированным Landmine Monitor. В 2009 году Тунис стал 11-ой страной-участником, выполнившей свои обязательства по очистке в рамках договора. Даже страны, еще не присоединившиеся к договору, такие как Ливан, Непал и Шри-Ланка, провели значительную работу по очистке от мин.

Однако, забота о том, чтобы страны-участники выполняли свои обязательства по договору в части очистки территории от мин, оказалась не такой простой задачей. По словам Стюарта Кейси-Мейслина (Stuart Casey-Maslen) из организации «Norwegian People's Aid», редактора доклада Landmine Monitor по противоминной деятельности «Пятнадцать стран, срок завершения очистки от мин которых заканчивался в 2009 году, получили отсрочку на 10 лет для завершения расчистки, однако некоторые из них, как, например, Великобритания и Венесуэла, едва ли приложили усилия для того, чтобы уложиться в первоначальные сроки». Прошения о продлении сроков от еще четырех стран-участников, сроки которых истекают и в 2009 и 2010 годах, будут рассмотрены на Второй Обзорной Конференции.

Хотя в течение последних десяти лет и было отмечено резкое снижение числа жертв, общее число пострадавших все еще очень высоко. В период 1999–2008 гг. Landmine Monitor было зафиксировано 73 576 жертв в 119 странах/территориях. Во многих странах сбор данных находится на очень низком уровне, поэтому реальное число жертв, скорее всего, намного выше. «Договор о запрете мин позволил спасти многим жизни, руки и ноги в последние десять лет», - говорит Жаклин Хансен (Jacqueline Hansen), руководитель программы Landmine Monitor, - «в течение следующих десяти лет другим странам также будет необходимо выполнить свои обязательства по очистке территории и приложить все усилия, чтобы рассказать пострадавшим общинам об опасности мин, чтобы больше никто не погиб и не пострадал от этого оружия неизбирательного действия».

«Среди наиболее важных секторов в противоминной деятельности меньше всего за прошедшее десятилетие продвинулась помощь пострадавшим, как в отношении финансирования, так и попечения, которое далеко отстает от потребностей», - говорит Стен Брабант (Stan Brabant) из организации «Handicap International», член редакции Landmine Monitor. «Успехи в наиболее пострадавших от мин странах были различными: в то время как некоторые страны принимали активное участие, другие практически ничего не делали. Сотни тысяч людей нуждаются в лучшей помощи, и нуждаются они в ней сейчас».

Международная поддержка противоминной деятельности составила в общей сложности в 2008 году 517,8 миллионов долларов США. Средства поступали из 23 стран и Европейской Комиссии (ЕК). Пятью наиболее крупными донорами стали ЕК, США, Япония, Канада и Норвегия, а пятью самыми крупными получателями были Афганистан, Судан, Ирак, Ливан и Камбоджа. С 1999 года на противоминную деятельность было выделено более 4 миллиардов долларов США.

Landmine Monitor является исследовательской программой, осуществляющей мониторинг в рамках международной кампании за запрет наземных мин, которая является лауреатом Нобелевской премии мира. Каждый год, начиная с 1999 года, Landmine Monitor делал доклады о гуманитарных последствиях наземных мин, кассетных боеприпасов и других ВПВ, а также тщательно исследовал и анализировал

выполнение Договора о запрете наземных мин 1997 года. Доклад *Landmine Monitor* за 2009 год сообщает о политике запрета, разминировании, жертвах, обучении рискам, помощи жертвам и поддержке противоминной деятельности в каждой стране мира и восьми других территориях, не признанных государствами. В него также входит специальный обзор успехов, достигнутых за последние 10 лет, с момента вступления в силу Договора о запрете наземных мин в 1999 году.

Данный доклад выпускается накануне второй Обзорной Конференции по Договору о запрете мин, Картахеннского Саммита по Миру без мин, который будет проходить в Колумбии с 29 ноября по 4 декабря.

Работа *Landmine Monitor* координируется редакционной коллегией, представленной пятью организациями: Mines Action Canada, Handicap International, Human Rights Watch, Landmine Action, и Norwegian People's Aid. Он формирует долгосрочный и систематический путь чтобы НГО могли отслеживать и докладывать о реализации гуманитарных договоров и договоров по разоружению.

Доклад Landmine Monitor 2009 и сопутствующая документация будут доступны 12 ноября с 01:00 GMT по адресу www.lm.icbl.org/lm/2009.

За дополнительной информацией или для назначения интервью обращайтесь к:

- Г-жа Жаклин Хансен, руководитель программы *Landmine Monitor*, Женева (GMT+1), Моб.: +41-78-606-94-68 или +1-613-851-5436, email jackie@icbl.org
- Г-жа Амели Шайе, Менеджер по связям МКЗНМ, Женева (GMT+1), Моб.: +41-78-728-53-20 или +33-6-89-55-12-81, email amelie@icbl.org

ОБРАЗЕЦ СТАТЬИ

ДОГОВОР О ЗАПРЕТЕ НАЗЕМНЫХ МИН РАБОТАЕТ, РУКИ - НОГИ - ЖИЗНИ ЦЕЛЫ *Прогресс есть, однако еще нужно многое сделать, чтобы избавиться от мин.*

Доклад, Landmine Monitor в ООН показывает, что с тех пор как Договор о запрете мин от 1997 года вступил в силу 10 лет назад, были достигнуты большие успехи в обезвреживании противопехотных мин, однако предстоит еще многое сделать.

Использование, производство и торговля противопехотными минами в мире резко сократилось. Около 3 200 км² территории было очищено от мин и взрывоопасных пережитков войны (ВПВ), а ежегодное количество новых жертв существенно уменьшилось. В 2008 году произошло 5 197 несчастных случаев.

Однако еще осталось много задач, более 70 государств до сих пор страдают от мин, а помощь жертвам, выжившим после взрыва мин, оказывается гораздо в меньшем объеме, чем они в ней нуждаются.

Восемьдесят процентов стран всего мира присоединились к Договору о запрете мин. Тридцать девять стран – включая Индию, Китай, Пакистан, Россию и США – еще не присоединились к договору. На протяжении последних лет Мьянма и Россия остаются единственными странами, все еще использующими противопехотные мины.

Тридцать восемь стран официально приостановили минное производство, однако 13 стран остаются в списке производителей. Правда, с 1999 года между странами не было зафиксировано торговли минами.

Восемьдесят шесть стран-участников уничтожили запас из 44 миллионов противопехотных мин. Однако три страны – Беларусь, Греция и Турция – не уложились в срок, не уничтожив запас своих мин до 2008 года, что и по сей день является серьезным нарушением условий Договора с их стороны.

Начиная с 1999 года, операции по расчистке спасли миллионы жизней, обезвредив свыше 2,2 миллионов заложенных противопехотных мин, 250 000 противотранспортных мин и 17 миллионов ВПВ на территории в два раза превышающей территорию Лондона (3 200км²). В 2008 году в рамках программ по борьбе с минами удалось очистить территорию размером с Брюссель (160км²). В 2009 году Тунис стал 11-ой страной-участницей, выполнившей свои обязательства по очистке в рамках договора.

Однако, забота о том, чтобы страны-участники выполняли свои обязательства по договору в части очистки территории от мин, оказалась не такой простой задачей и, по словам Стюарта Кейси-Мейслина (Stuart Casey-Maslen) из Landmine Monitor, «Пятнадцать стран, срок завершения очистки от мин которых заканчивался в 2009 году, получили отсрочку на 10 лет для завершения расчистки, однако некоторые из них, как, например, Великобритания и Венесуэла, едва ли приложили усилия для того, чтобы уложиться в первоначальные сроки».

Хотя в течение последних десяти лет, с 1999 по 2008 год, и было отмечено резкое снижение числа жертв, Landmine Monitor было зафиксировано 73 576 жертв в 119 странах/территориях.

«Среди наиболее важных секторов в противоминной деятельности меньше всего за прошедшее десятилетие продвинулась помощь пострадавшим, как в отношении финансирования, так и попечения, которое далеко отстает от потребностей», - говорит Стен Брабант (Stan Brabant) из Landmine Monitor, - «Сотни тысяч людей нуждаются в лучшей и большей помощи, и нуждаются они в ней сейчас».

Международная поддержка противоминной деятельности в 2008 году составила в общей сложности 517,8 миллионов долларов США. С 1999 года на противоминную деятельность было выделено более 4 миллиардов долларов.

Договор о запрете мин 1997 года предусматривает запрет на использование, производство и торговлю противопехотными минами. Доклад *Landmine Monitor за 2009* год является 11-ым ежегодным докладом Международной Кампании за запрет наземных мин, совместного лауреата Нобелевской премии мира 1997 года.

ОСНОВНЫЕ ФАКТЫ

	1999–2009 гг.	2008–2009 гг.
Применение	Использование противопехотных мин на государственном уровне за последние десять лет значительно снизилось. В 1999 году Landmine Monitor зарегистрировал вероятное использование противопехотных мин 15 государствами, тогда как в 2007 году эти мины использовались только в двух странах – в Мьянме и России.	В 2008–2009 годах противопехотные мины использовались только двумя странами: Мьянмой и Россией.
	Использование противопехотных мин негосударственными вооруженными формированиями (НВФ) также снизилось: за последние 10 лет около 59 НВФ из 13 стран заявили о прекращении использования противопехотных мин.	Негосударственные вооруженные формирования (НВФ) использовали противопехотные мины, по крайней мере, в семи странах, что на две страны меньше, чем в прошлом году.
Присоединение остальных стран	Участниками Договора о прекращении производства и использования противопехотных мин являются сто пятьдесят шесть государств, это более 75% стран всего земного шара. К договору должны присоединиться еще 39 стран, среди которых Китай, Индия, Пакистан, Россия и США. Двое из этих стран уже подписали договор - это Маршалловы острова и Польша.	В декабре 2008 года 94 государства подписали Конвенцию о запрете кассетных боеприпасов, которая полностью запрещает использование, производство, хранение и перевозку кассетных боеприпасов и требует расчистки пострадавших территорий и оказания помощи лицам и сообществам, пострадавшим в результате таких действий. По данным на 15 октября 2009 года 17 стран ратифицировали данную конвенцию. Для того чтобы она вступила в силу, требуется ратификация со стороны еще 30 стран.
Производство и торговля	Около 38 бывших производителей противопехотных мин прекратили их производство, фактическими или потенциальными производителями остаются только 13 стран. За последние десять лет мировая торговля противопехотными минами включала в себя незначительное количество незаконных и официально неподтвержденных перевозок.	По неподтвержденным данным производство противопехотных мин в 2008 году продолжалось в трех странах: в Индии, Мьянме и Пакистане. Landmine Monitor выявил еще 10 стран-производителей, но неизвестно, насколько активно в них действовало производство в прошлом году.
Уничтожение запасов	Единственное серьезное подтвержденное нарушение договора произошло в 2008 году, когда три страны не уложились в сроки, установленные для уничтожения запасов.	Беларусь, Греция и Турция нарушили срок уничтожения запасов противопехотных мин, который истек 1 марта 2008 года, на сентябрь 2009 года эти обязательства также не были исполнены.
	На сегодняшний момент уничтожение запасов противопехотных мин осуществило восемьдесят шесть стран-участников договора, еще четыре страны продолжают уничтожение. В общей сложности эти страны уничтожили около 44 миллионов противопехотных мин.	Уничтожение запасов было произведено в трех странах: Индонезии (в ноябре 2008 года), Эфиопии (в апреле 2009 года) и Кувейте (официально объявил в июле 2009 года).
Расчистка минных полей (Статья 5)	Одиннадцать государств полностью разминировали все минные поля на своей территории. Это Болгария, Гватемала, Гондурас, Коста-Рика, Македония, Малави, Сальвадор, Свазиленд, Суринам, Тунис, Франция и Федеративная Республика Югославия. По данным на август 2009 года более 70 стран считаются пострадавшими от противопехотных мин.	В мае 2009 года Тунис стал одиннадцатой страной-участницей, которая официально заявила о полном выполнении обязательств по договору. Страны-участницы должны расчистить все заминированные поля от противопехотных мин на территориях, которые находятся в их юрисдикции или под их контролем, в течение 10 лет после подписания Договора о запрете мин. У многих стран этот срок истек уже 1 марта 2009 года, но 15 стран-участниц в этот срок

		не уложились, и он им был продлен. Среди этих стран Босния и Герцеговина, Великобритания, Венесуэла, Дания, Зимбабве, Иордания, Йемен, Мозамбик, Никарагуа, Перу, Сенегал, Таиланд, Хорватия, Чад и Эквадор. Запросы о продлении срока (который составил от одного до десяти лет, что представляет собой максимально возможный срок) были рассмотрены на Девятой встрече стран-участников Договора в Женеве в ноябре 2008 года. В 2009 году еще четыре страны-участницы (Аргентина, Камбоджа, Таджикистан и Уганда) выступили с официальным запросом о продлении срока уничтожения запасов на период от трех до 10 лет.
	Начиная с 1999 года в более чем 90 странах и прочих регионах было разминировано не менее 1100 км ² минных полей и свыше 2 100 км ² районов военных действий, т.е. территория, в два раза превышающая территорию Лондона. В результате этих операций было уничтожено более 2,2 миллионов приведенных в боевое положение противопехотных мин, 250 000 противотранспортных мин и 17 миллионов взрывоопасных пережитков войны (ВПВ).	В 2008 году в результате реализации программ по ликвидации последствий использования противопехотных мин было разминировано около 160 км ² минных полей, что по площади равно территории Брюсселя. Это самый большой результат, когда-либо зафиксированный представителями Landmine Monitor.
Обучение рискам жизнедеятельности	За последние 10 лет значительно вырос уровень обучения рискам жизнедеятельности (ОРЖ) в условиях наличия мин/ВПВ. Многие программы переключились с чисто информативного подхода на усилия по изменению поведения и снижению риска.	В 2008 году ОРЖ проводилось всего лишь в 57 странах и регионах по сравнению с 61 в 2007 году. Деятельность по ОРЖ значительно усилилась в Йемене и Сомалиленде, а также в некоторой степени усилилась в еще 10 странах. В Палестине в 2008 году эта деятельность пошла на убыль, но резко возросла в ответ на произошедший в декабре 2008 года – январе 2009 года конфликт в секторе Газа. В 2008 году как минимум в 26 странах и прочих регионах программы ОРЖ все еще реализовывались без всесторонней оценки потребностей.
Количество несчастных случаев	Несмотря на трудности со сбором информации, Landmine Monitor установил, что количество несчастных случаев в результате взрыва противопехотных мин, ВПВ и самодельных взрывных устройств, активируемых жертвой, в 119 государствах и территориях за последние 10 лет составляет не менее 7 3576. Разминирование в совокупности с программами ОРЖ привело к значительному снижению количества несчастных случаев.	В 2008 году от действия мин, ВПВ и СВУ пострадало как минимум 5 197 человек, что подтверждает тенденцию к снижению количества жертв в последние несколько лет.
Помощь пострадавшим	За последнее десятилетие из всех сфер противоминной деятельности меньше всего успехов достигнуто в оказании помощи пострадавшим, при этом финансирование и работа в этом направлении проводится в гораздо меньшем объеме, чем требуется. Усилия в основном сконцентрированы на медицинском обслуживании и физической реабилитации, зачастую исключительно при поддержке международных организаций и финансирования, вместо того чтобы способствовать экономической самостоятельности лиц, пострадавших	В 2008–2009 гг. все еще ощущался недостаток социально-психологической поддержки и экономической реабилитации пострадавших, даже там, где наблюдались улучшения в системе здравоохранения, физической реабилитации или в законодательстве/политике об инвалидах. Пакистан и Шри-Ланка столкнулись с ухудшением этих служб по всей стране или в определенных областях из-за конфликтов и природных катастроф. Этот период также характеризуется ликвидацией нескольких национальных общественных организаций/обществ инвалидов, ухудшением потенциала у прочих организаций и постоянными финансовыми трудностями. Среди других тенденций была

	<p>от использования противопехотных мин, членов их семей и сообществ, членами которых они являются.</p> <p>На Первой конференции по рассмотрению договора было решено, что 23 страны-участника, которые понесли самое большое количество жертв, должны приложить максимальные усилия для обеспечения нужд пострадавших. В период 2005–2009 гг. успехи 26 стран-участников были различными. Успех был достигнут скорее в смысле координации усилий, чем в реализации конкретных действий. Конкретные успехи 26 стран-участниц слабо соотносились с их первоначальными планами.</p>	<p>продолжающаяся передача программ физической реабилитации под государственную эгиду и дальнейшее увеличение количества обществ пострадавших и/или их возможностей.</p>
<p>Финансовая поддержка противоминной деятельности</p>	<p>Размер международной поддержки, выделяемой на противоминную деятельность на период 1992–2008 гг., составил 4,27 миллиардов долларов США.</p>	<p>По данным ежегодного обзора Landmine Monitor в 2008 году общий размер финансирования программы по всему миру составил 626 миллионов долларов США, включая международную и национальную поддержку. В 2008 году международную финансовую поддержку оказали 23 государства и Европейская Комиссия, и эта помощь была направлена как минимум 54 странам и прочим регионам. В роли пяти основных получателей такого рода поддержки в 2008 году выступили следующие страны в порядке убывания размера такой помощи: Афганистан, Судан, Ирак, Ливан и Камбоджа.</p>